

Інформаційний листок про вакцину від COVID-19 для дітей і молоді

Ось 10 речей, про які потрібно знати щодо вакцинації від COVID-19 для дітей і молоді віком від 12 до 17 років.

1. Вакцинація для дітей і молоді віком від 12 років включно — безпечна й ефективна.

Вакцини є безпечними та ефективними, і це найкращий спосіб уберегти себе від COVID-19.

Міністерство охорони здоров'я Канади схвалило вакцину Pfizer-BioNTech для молоді віком від 12 до 17 років і встановило, що вона є безпечною для підлітків та не спричиняє серйозних побічних ефектів.

У США вже введено понад 3 мільйони доз вакцини Pfizer-BioNTech особам віком від 12 до 17 років. Жодних серйозних побічних ефектів у цій віковій групі не виявлено.

У клінічних випробуваннях підтверджено високу ефективність вакцини Pfizer-BioNTech у захисті від COVID-19 людей віком, починаючи з 12 років. Імунна реакція в молодих людей після вакцинації може бути надзвичайно дієвою, забезпечуючи сильний захист.

2. У дітей, подібно до дорослих, можуть виникати тимчасові побічні ефекти.

Побічні ефекти після вакцинації в кожній людині різні. Здебільшого вони є легкого характеру, і люди їх легко переносять.

У вашої дитини може з'явитися чутливість або біль у місці введення вакцини у верхній частині руки. Також вони можуть відчувати слабкість, головний біль, біль у м'язах чи суглобах, підвищення температури або озноб. Зазвичай ці побічні ефекти минають упродовж 1–3 днів. Крім того, це хороша ознака того, що вакцина починає діяти.

3. Вакцини є важливими для дітей і молоді, бо вони можуть інфікуватися COVID-19 і поширювати інфекцію серед інших людей, навіть якщо в них немає симптомів.

Зазвичай симптоми в дітей, заражених COVID-19, є легкими, утім інші люди можуть тяжко захворіти, потребувати госпіталізації й мати симптоми серйознішого і тривалішого характеру. У вкрай рідкісних випадках вірус може призвести до летального випадку в дітей. Крім того, діти можуть поширювати хворобу серед інших людей, які належать до групи підвищеного ризику захворювання.

4. Для більшості людей, зокрема тих, у кого є якась хвороба, вакцина є надзвичайно безпечною,

Особам, які приймають ліки, що послаблюють імунітет, або мають алергію до котрогось із компонентів вакцини, слід

проконсультуватися з особистим лікарем. Вакцини від COVID-19 не містять яєць, желатину (свинячого), глютену, латексу, консервантів, антибіотиків чи алюмінію.

Наполегливо рекомендуємо якнайшвидше вакцинуватися особам, у яких є якась хвороба, тому що таким людям частіше загрожує прогресування захворювання в разі інфікування COVID.

Так само як і в дорослих, випадки алергічної реакції на вакцину є рідкісними. Симптомами є висип, набряк обличчя, язика чи горла, утруднене дихання.

Після вакцинації особам слід залишатися в клініці під наглядом медиків впродовж 15–30 хвилин, щоб у разі потреби отримати лікування алергічної реакції.

Наразі Міністерство охорони здоров'я не схвалило вакцини від COVID-19 для дітей віком до 12 років.

5. Заразитися COVID-19 від вакцини неможливо.

Вакцина Pfizer-BioNtech від COVID-19 «навчає» організм виробляти безпечний білок, який є у вірусу COVID-19, і формувати антитіла проти нього, щоб імунітет був здатний виявляти справжній вірус і боротися з ним у разі контакту.

6. Якщо ваша дитина вже перехворіла COVID-19, вона однаково може отримати щеплення.

Хоча перенесена інфекція COVID-19 може забезпечити певний захист від повторного захворювання, невідомо, як довго цей захист триватиме, і він може не діяти проти нових варіантів вірусу. Якщо ви на стадії одужання після COVID-19, вам слід відкласти щеплення до тих пір, поки у вас не зникнуть усі симптоми і ви не припините самоізоляцію.

7. Медичної картки не потрібно.

Якщо у вашої дитини немає медичної картки, можливо, вам потрібно буде записатися на прийом телефоном, а не через інтернет. Ви можете звернутися до керівництва своєї школи, постачальника медичних послуг чи керівника релігійної громади, щоб отримати лист, у якому буде зазначено ім'я, дата народження й адреса вашої дитини.

Якщо у вашої дитини є медична картка, її потрібно взяти із собою на прийом.

8. Щеплення від COVID-19 потрібно робити окремо від інших вакцин, якщо є можливість.

Інші щеплення слід робити за 14 днів до і через 28 днів після вакцинації від COVID-19. Якщо ваша дитина не отримала своєчасно якихось вакцин згідно з графіком імунізації, зверніться до свого постачальника медичних послуг, щоб запланувати всі щеплення, необхідні станом на сьогоднішній день.

9. Вакцини вводять за умови надання інформованої згоди.

Вакцини від COVID-19 вводять тільки після отримання інформованої згоди від людини, зокрема осіб віком від 12 до 17 років, за умови що вони здатні прийняти таке рішення. Ця згода означає, що людина розуміє суть процедури, чому її рекомендують, а також ризики й користь у разі згоди на вакцинацію чи відмови від неї. Якщо особа нездатна надати згоду на отримання вакцини, згоду замість неї має надати особа, яка приймає рішення від її імені, наприклад, один з її батьків або законний опікун.

Лікарі й батьки повинні поважати рішення молодої людини щодо вакцинації. Перш ніж відвідувати клініку, батькам або опікунам рекомендовано обговорити вакцинацію зі своїми дітьми. Вакцинація від COVID-19 є добровільною для всіх, у кого є таке право в Онтаріо.

10. Щеплення від COVID-19 дасть вашим дітям змогу повернутися до їхніх улюблених занять, які сприяють зміцненню їх психічного здоров'я й добробуту.

Вакцинація — це важливий засіб для припинення поширення COVID-19, і вона дає змогу учням та сім'ям безпечно повернутися до нормального способу життя.

Після того як достатня кількість людей буде захищена від COVID-19, ризик інфікування для дітей почне спадати. Вакцини разом із використанням масок, дотриманням фізичної дистанції й іншими запобіжними заходами допоможуть захистити здоров'я широких верств населення. Дітям і молоді можна буде повернутися до нормального способу життя лише після того, як зменшиться кількість захворювань на COVID-19 серед суспільства загалом.

Докладніша інформація й ресурси про COVID-19 і вакцини доступні за посиланням:

- [Інформаційний листок про вакцину від COVID-19](#)
- [COVID-19: що потрібно знати про](#) запис на вакцинацію від COVID-19
- Допомога й інформаційна підтримка доступна понад 300 мовами. Щоб отримати інформацію про щеплення від COVID-19, телефонуйте: [1-888-999-6488 \(TTY: 1-866-797-0007\)](#) Робочі години телефонних ліній: 8:00 a.m. – 8:00 p.m., без вихідних Щоб попросити інформацію бажаною мову, натисніть 3. У разі перевантаження лінії можливо доведеться зачекати для отримання консультації.